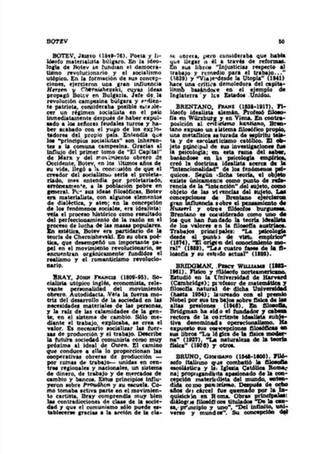
I'm not robot
reCAPTCHA
I'm not robot!

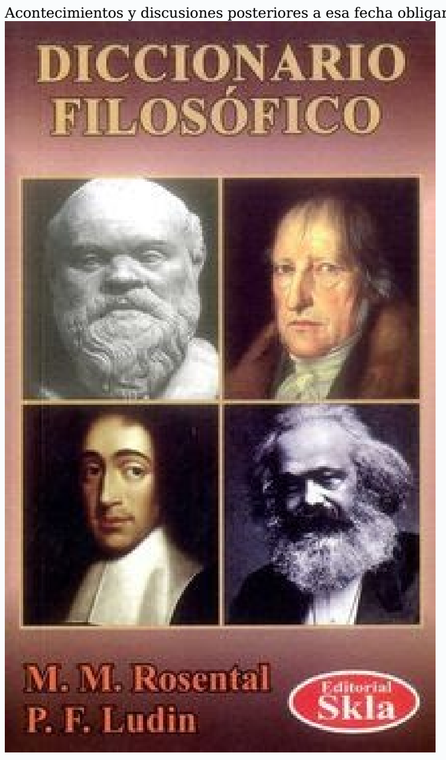
Diccionario filosofico de rosental y iudin pdf

↗ Las cuatro versiones soviéticas del Diccionario Filosófico de Rosental e Iudin · índice de artículos Bajo la dirección de M. Rosental y P. Iudin Ediciones Pueblos Unidos, Montevideo 1959 Esta segunda versión en español del diccionario coordinado por Rosental e Iudin fue publicada en 1959 por Ediciones Pueblos Unidos (la editorial organizada en 1942 en Montevideo por Ettore Quaglierini (a) Pablo Bono, agente de la Komintern). La primera edición del diccionario filosófico soviético, aparecida en el Moscú de 1939, ya había conocido en español, traducida por M. B. Dalmacio, al menos dos ediciones, en Chile y Uruguay: Diccionario de filosofía (compendio) (Nueva América, Santiago de Chile 1945, 561 págs.) y Diccionario Filosófico Marxista (Pueblos Unidos, Montevideo 1946, 318 págs.). La versión española de 1959 dice seguir la edición moscovita de 1955, posterior a la muerte de Stalin pero anterior al XX Congreso del PCUS (febrero 1956), donde el discurso secreto de Kruschev acelera el lento proceso desestalinizador. Sin embargo, la ortodoxa editorial uruguaya reconoce, en una “advertencia”, que “acontecimientos y discusiones posteriores a esa fecha obligaron a introducir en el mencionado texto algunas correcciones y puntualizaciones e incluso a redactar algunos artículos nuevamente”. De hecho, por ejemplo, en la entrada “Revisionismo” se menciona la “Declaración de la Reunión de los Representantes de los Partidos Comunistas y Obreros de los Países Socialistas (noviembre de 1957)”, &c. Y, por supuesto, aunque los artículos de esta versión contienen desperdigadas varias docenas de citas de Stalin, en la entrada correspondiente –Iosif Vissarionovich Stalin (Dzhugashvili) (1879-1953)– se incluyen varios párrafos que censuran “el culto a la personalidad… y los errores cometidos por él en el último período de su vida”. (Las siguientes versiones del diccionario soviético practican, sin más, la más rigurosa damnatio memoriae: deja de citarse y desaparece el nombre de Stalin, salvo en el artículo “Culto a la personalidad”.) Estos reajustes quizá tengan que ver con el hecho de que esta segunda versión de 1959 no mencione traductor o revisor, mientras que en la primera versión española de 1945 figura M. B. Dalmacio como traductor del ruso y la tercera versión española de 1965 va firmada por Augusto Vidal Roget. Con esta nueva versión en español, varias veces reimpresa en facsímil, la obra se fue consolidando como uno de los diccionarios filosóficos más difundidos durante el siglo XX por todo el mundo, en distintas lenguas y sucesivas revisiones. Los textos de todos los artículos del Diccionario filosófico abreviado quedaron incorporados al Diccionario soviético de filosofía en septiembre de 2017. De las distintas versiones del diccionario filosófico soviético en español, esta segunda de 1959 es la única que va ilustrada con cuatro láminas fotográficas y 63 retratos de filósofos, en dibujo de línea. Láminas y retratos presentes en las sucesivas reimpresiones de Pueblos Unidos (Montevideo 1960 y 1961), Editora Política (La Habana 1964), Ediciones Quinto Sol (México 1970, 1985 [“quinta impresión”], 1990, 1994), &c., todas facsímiles de la uruguaya de 1959 (536 págs.). Por supuesto, cuatro autores ameritan retrato a página completa: pág nombre α ω incipit 156-157Engels, Federico18201895dirigente y educador del proletariado, amigo y colaborador de Marx 282-283Lenin, Vladimir Ilich18701924genial teórico y guía proletariado mundial y humanidad trabajadora 320-321Marx, Carlos18181883genial fundador del comunismo científico, gran educador y guía 480-481Stalin, Iosif18791953destacado dirigente movimiento obrero revolucionario ruso e int. Más interés reviste el considerar, aunque sea por encima, los criterios que los editores hispanoamericanos, fieles servidores y reproductores de las ocurrencias moscovitas, respetaron al mantener los retratos de esos 63 filósofos destacados (aparte los cuatro geniales guías y dirigentes del proletariado universal ya mencionados).

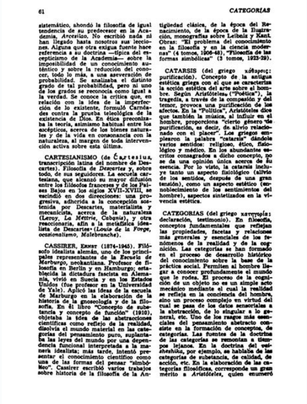


Ofrecemos una tabla, reordenable por columnas, en sentido directo e inverso, que facilita advertir la peculiar muestra de autores retratados (y por tanto los ausentes), y permite comprobar la desajustada, falta de criterio y hasta ridícula voluntad de ensalzar, en una obra dirigida a lectores de lengua española, autores que incluso sería dudoso que debieran encontrar acomodo en un diccionario apologético local panruso. Por naciones se cuentan 23 rusos (eminentes, grandes sabios…), 8 franceses (célebres, ilustres), 4 griegos clásicos, 3 ingleses y otros tantos soviéticos; dos alemanes, armenios, azerbaidzhanos, búlgaros, georgianos, italianos, polacos y ucracianos; y un chino, un checo, un escocés, un holandés, un oriental y un serbio. Es decir, 41 de los 63 filósofos retratados están vinculados a Rusia y sus países satélites. De la antigüedad merecen retrato Heráclito, Demócrito, Aristóteles y Epicuro, pero, por supuesto, no lo merece el malvado Platón, «filósofo idealista enemigo del materialismo y de la ciencia, adversario de la democracia ateniense y defensor de la aristocracia reaccionaria de Atenas». Tampoco merecerá retrato Tomás de Aquino, «eminente ideólogo del feudalismo en Europa occidental»; pues de autores medievales este Diccionario Filosófico Abreviado sólo ofrece retratos de Avicena (“el clero musulmán reaccionario le era hostil”), del genial poeta georgiano Rustaveli y del eminente poeta y filósofo azerbaidzhano Nizami. Por otra parte, 35 de los 63 retratados nacieron en el siglo XIX. Sólo uno de los retratados estaba vivo en el momento de la publicación: Mao Tse-tung… pág nombre α ω nación - incipit 8Abovian, Jachatur18051848armenio - gran escritor, demócrata y pedagogo 11Ajundov, Mirza Fatali18121878azerbaidzhano - eminente escritor, filósofo 24Antonovich, Máximo Alexeievich18351918ruso - filósofo progresista 27Aristóteles-384-322griego - filósofo, el más grande pensador antiguo 37Bacon, Francis15611626inglés - eminente filósofo inglés 43Belinskim, Visarion Grigorievich18111848ruso - eminente filósofo materialista 48Botev, Cristo18481876búlgaro - eminente poeta, filósofo materialista 49Bruno, Giordano15481600italiano - filósofo del Renacimiento 51Butlerov, Alejandro Mijailovich18281886ruso - gran químico 90Copérnico, Nicolás14731543polaco - ilustre astrónomo 110Chavchavadze, Iliá Grigorievich18371907georgiano - escritor clásico 111Chernishevski, Nikolai Gaveilovich18281889ruso - gran demócrata, filósofo materialista 115Darwin, Carlos18091882inglés - gran sabio, fundador biología materialista 118Dembowski, Edward18221846polaco - eminente filósofo, demócrata revolucionario 122Demócrito-460-370griego - gran filósofo materialista 123Descartes, René15961650francés - célebre filósofo y sabio 131Diderot, Denis17131784francés - ilustre filósofo materialista 133Dimitrov, Jorge Mijailovich18821949búlgaro - guía y educador del pueblo 136Dobroliubov, Nikolai Alexandrovich18361861ruso - gran demócrata, filósofo materialista 143Dokuchaiev, Vasili Vasilievich18461903ruso - gran sabio, fundador ciencia suelos 160Epicuro-341-270griego - célebre materialista y ateo 188Feuerbach, Ludwig18041872alemán - eminente materialista premarxista 211Fourier, Charles17721837francés - célebre socialista utópico 212Franko, Ivan Iakovlevich18561916ucraniano - gran escritor y pensador 218Galilei, Galileo15641642italiano - ilustre astrónomo y físico 226Hegel, Georg Wilhelm Friedrich17701831alemán - gran filósofo, teoría dialéctica 229Helvecio, Claude Adrien Helvetius17151771francés - célebre represent. materialismo ateísmo 230Heráclito de Éfeso-540-480griego - filósofo materialista, fundadores dialéctica 231Herzen, Alejandro Ivánovich18121870ruso - eminente demócrata rev. filósofo materialista 240Holbach, Paul-Henri D'17231789francés - un representante materialismo y ateísmo 244Ibn-Sina, Abú Alí - Avicena09801037oriente - célebre sabio y filósofo de la Edad Media 267Kalinin, Mijail Ivanovich18751946urss - dirigente eminente PC y Estado soviético 271Komensky, Jan Amos - Comenio15921670checo - gran pedagogo, humanista y filósofo 277Lebedev, Piotr Nikolaievich18661912ruso - gran físico, fundador escuela físicos rusos 294Lobachevski, Nikolai Ivanovich17921856ruso - gran matemático, creador geometria no-euclid.
303Lomonosov, Mijail Vasilievich17111765ruso - gran sabio y poeta, introdujo fil. materialista 315Mao Tse-tung1893ch - eminente dirigente PCCh, gran teórico marxismo 318Markovich, Svietozar18461875serbio - eminente revol., demócrata, fil.
materialista 347Mechnikov, Ilia Ilich18451916ruso - célebre biólogo, un fundador microbiología 351Mendeleiev, Dmitri Ivanovich18341907ruso - gran químico, creador clasificación periódica 360Michurin, Ivan Vladimirovich18551935ruso - notable biólogo desarrollo darwinismo 373Nalbandian, Mijail Lazarevich18291866armenio - eminente filósofo materialista 380Newton, Isaac16421727inglés - ilustre físico, astrónomo y matemático 382Nizami, Gandjevi11411203azerbaidzhano - eminente poeta y filósofo 388Ogariov, Nikolai Platonovich18131877ruso - revolucionario de origen noble, publicista 394Osipovski, Timoféi Fiódorovich17651832ruso - pensador materialista, profesor matemáticas 395Owen, Robert17711858escocés - célebre socialista utópico 401Pavlov, Iván Petrovich18491936ruso - gran fisiólogo y pensador, patriota soviético 407Pisarev, Dmitri Ivanovich18401868ruso - eminente materialista demócrata revoluc. 410Plejanov, Gueorgui Valentinovich18561918ruso - notable marxista 433Radishchev, Alexandr Nikolaievich17491802ruso - uno campeones pensamiento revolucionario 449Rousseau, Jean-Jacques17121778francés - célebre escritor y filósofo 450Rustaveli, Chota11001100georgiano - genial poeta siglo XII 453Saint-Simon, Claude-Henri de17601825francés - uno de los grandes socialistas utópicos 459Sechenov, Iván Mijailovich18291905ruso - gran sabio, pensador materialista, fisiólogo 463Shevchenko, Tarass Grigorievich18141861ucraniano - gran poeta pensador revolucionario 477Spinoza, Baruch - Benedicto16321677holandés - ilustre filósofo, materialista y ateo 484Stasov, Vladimir Vasilievich18241906ruso - eminente teórico e historiador del arte 485Stoletov, Alexandr Grigorievich18391896ruso - gran físico, uno fundadores física moderna 502Timiriazev, Kliment Arkadievich18431920ruso - gran sabio, defensor del darwinismo 525Voltaire, François-Marie Arouet16941778francés - ilustre escritor y filósofo del siglo XVIII 530Williams, Vasili Robertovich18631939urss - notable sabio soviético, agrónomo 534Zhdanov, Andrei Alexandrovich18961948urss - eminente militante del PC y estadista soviético Nota de la editorial La presente versión española de “Diccionario filosófico abreviado” está basada en la última edición de la obra, publicada en Moscú por Gospolitizdat (Editorial política del Estado) en 1955. Acontecimientos y discusiones posteriores a esa fecha obligaron a introducir en el mencionado texto algunas correcciones y puntualizaciones e incluso a redactar algunos artículos nuevamente. Ediciones Pueblos Unidos. Impreso en impresora uruguaya s.a. - Juncal 1511 - Montevideo - Setiembre de 1960 [segunda edición, página 536] Nota de la editorial La presente versión española de “Diccionario filosófico abreviado” está basada en la última edición de la obra, publicada en Moscú por Gospolitizdat (Editorial política del Estado) en 1955.

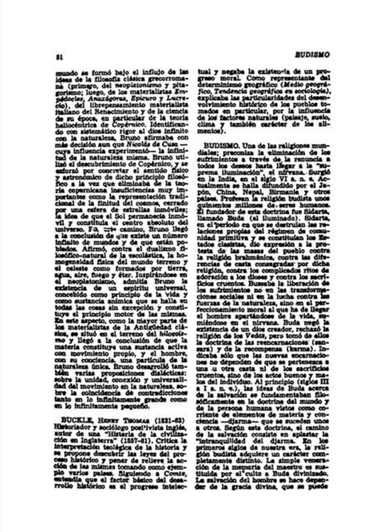
Acontecimientos y discusiones posteriores a esa fecha obligaron a introducir en el mencionado texto algunas correcciones y puntualizaciones e incluso a redactar algunos artículos nuevamente. Ediciones Pueblos Unidos. Impreso en imprenta letras s.a. - La Paz 1829. Montevideo.



Julio 1961 [tercera edición, página 536] → Las cuatro versiones soviéticas del Diccionario Filosófico de Rosental e Iudin → Diccionario filosófico marxista · Rosental & Iudin · Montevideo 1946 → Diccionario de filosofía y sociología marxista · Iudin & Rosental · Buenos Aires 1959 → Diccionario filosófico abreviado · Rosental & Iudin · Montevideo 1959 → Diccionario filosófico · Rosental & Iudin · Montevideo 1965 → Diccionario de filosofía · Frolov · Moscú 1984 Filosofía en español © filosofia.org Diccionario soviético de filosofía U. R. S. S.



Filosofía en español ↗ Diccionario soviético de filosofía · índice de artículos P. Iudin y M. Rosental Editorial Séneca (Buenos Aires 1959 & 1965) · Orbe (La Habana [1961]) El Diccionario de filosofía y sociología marxista, firmado por P. Iudin y M. Rosental (autores en 1939 del primer Diccionario filosófico soviético), fue publicado en español por Editorial Séneca de Buenos Aires en 1959, siendo reeditado por la misma editorial en 1965, en un volumen de 142×200 mm y 110 páginas: [cubierta] “P. Iudin y M. Rosental | Diccionario de filosofía y sociología marxista | Editorial Séneca”. [lomo] “Editorial Séneca | Diccionario de filosofía y sociología marxista | P. Iudin y M. Rosental”. [1] “Diccionario de filosofía y sociología marxista”. [3 = portada] “P. Judin y M. Rosental | Diccionario de filosofía y sociología marxista | Editorial Séneca | Buenos Aires”. [4] “Queda hecho el depósito que previene la ley nº 11.723. © Copyright 1965 by Editorial Séneca. Buenos Aires | Derechos reservados | Impreso en la Argentina | Printed in Argentine.” [5] “Toda la sociología moderna, pero particularmente la marxista, –tan rica en terminología propia– carecía hasta ahora de un diccionario con definiciones que sirvan para precisar conceptos, y de esta manera hacer más comprensivas y asimilables las materias al leer o estudiar las obras en cuestión. El vocabulario de filosofía marxista que aquí publicamos, llena en buena parte esta necesidad ya que sin tener la amplitud deseada, contiene una gran variedad de todos los conceptos más fundamentales y de frecuente uso. De ahí el provecho y la utilidad para todos los estudiosos en esta moderna rama de la ciencia.” [7-110] texto. [112] “Este libro se terminó de imprimir el 10 de febrero de 1965 en los talleres gráficos de la Editorial Séneca. Buenos Aires. República Argentina.” Fue también editado en Cuba, por Orbe, de La Habana, en volumen de 22 cms y 111 páginas, sin fecha, pero datado en 1961; reeditado por la misma editorial en volumen de 19 cms y 127 páginas, sin fecha. El Diccionario de filosofía y sociología marxista ofrece una selección de entradas, todas presentes en la primera edición en español del Diccionario filosófico marxista, aunque los textos no son exactamente los mismos. Las ediciones y reediciones argentinas y cubanas no mencionan procedencia del texto ni nombre del traductor. De cualquier modo, la fuente rusa parece anterior a la versión de 1955, traducida como Diccionario filosófico abreviado, pues entradas del Diccionario de filosofía y sociología marxista figuran en la primera versión pero no en la segunda, como por ejemplo: “Estructura económica de la sociedad”, “Fuentes teóricas del marxismo”, “Humismo”, “Instrumentos de producción”, “Materialismo geográfico”, &c. El original del que procede este diccionario es anterior, de cualquier modo, al proceso desestalinizador que impuso el olvido sistemático de Stalin, nombre que aparece hasta 30 veces en las 153 entradas de la obra –Engels 92, Marx 103 y Lenin 104–. Los textos de todos los artículos del Diccionario de filosofía y sociología marxista quedaron incorporados, en octubre de 2017, a la edición conjunta del Diccionario soviético de filosofía (con la fecha 1959, de la primera edición conocida en español, aunque la paginación corresponda a la reedición de 1965, que hemos seguido). Abstracción científica Adecuado Agnosticismo Análisis y síntesis Animismo Antagonismo. Contradicciones antagónicas Anti-Düring Arte Ateísmo Átomo Base económica Base y superestructuras Carácter partidario de la ciencia y de la filosofía Categorías Causalidad Ciencia Clase “en sí” y clase “para “sí” Clases (sociales) Clases en la U.R.S.S. Complejo de sensaciones Comunismo Comunismo científico Concepción filosófica de la materia Concepción física o naturalista de la materia Concepción idealista de la historia Concepción materialista de la historia Condiciones de la vida material de la sociedad Continuidad y discontinuidad Contribución al problema del desarrollo de la concepción monista de la historia “Cosa en sí” y “cosa para nosotros” Cuadernos filosóficos Darwin, Carlos Derecho Determinismo e indeterminismo Dialéctica Dialéctica de la naturaleza Dictadura del proletariado Dogma Dualismo Eclectismo Economía y política El Capital El Estado y la revolución Empiriocriticismo Empiriomonismo Epicuro Escolástica Espinosa, Benito Espontaneidad Estado Estructura económica de la sociedad Evolución y revolución Existencia Existencia social y conciencia social Experiencia Fatalismo Fetichismo Feuerbach, Luis Fideismo Filosofía Filosofía antigua Filosofía clásica alemana Filosofía natural Filosofía positiva Forma y contenido Formación económico-social Fuentes teóricas del marxismo Fuerzas productivas de la sociedad Gnoseología Hegel, Jorge Guillermo Federico Heráclito de Efeso Hilozoísmo Holbach, Pablo Enrique Humanismo Hume, David Humismo Idealismo Idealismo objetivo Idealismo subjetivo Ideología Inducción y deducción Instrumentos de producción Kant, Manuel La personalidad en la historia Libertad y necesidad Lógica formal Lucha de clases Luis Feuerbach y el fin de la filosofía… Manifiesto del Partido Comunista Marxismo-leninismo Materia Materialismo Materialismo dialéctico Materialismo económico Materialismo espontáneo Materialismo filosófico marxista Materialismo geográfico Materialismo histórico, o concepción materialista de la historia Materialismo mecánico (o mecanicista) Materialismo vulgar Materialismo y empiriocriticismo Mecanicistas Medio geográfico Metafísica Metodología Método dialéctico marxista Método objetivo [sic] en sociología Monismo Moral, moralidad Movimiento espontaneo (natural) Movimiento y reposo Mundo exterior Necesidad y casualidad Negación de la negación Objetivismo burgués Objetivo Oposición entre el trabajo intelectual y el físico Panteísmo Platón Positivismo Problema fundamental de la filosofía Propiedad Racionalismo Relaciones de producción entre los hombres Relaciones sociales Religión Revisionismo filosófico Salto Sensación Sensualismo Síntesis Sistema geocéntrico y heliocéntrico del mundo Sociología Sofística Sujeción a leyes, Ley Teísmo Teleología Teoría Teoría de los factores Teoría de los jeroglíficos Teoría de los reflejos Teoría y práctica Tesis, antítesis, síntesis Tiempo y espacio Tipos de relaciones de producción Transición de la cantidad a la calidad Tríada Unidad y lucha de contrarios Unitario, particular y general Verdad Verdad absoluta Verdad concreta Verdad objetiva Verdad relativa El Diccionario de filosofía y sociología marxista, firmado por P. Iudin y M. Rosental, publicado en español en la Argentina, por la Editorial Séneca de Buenos Aires, en 1959 y 1965, conoció también ediciones cubanas. Tampoco se menciona en estas la procedencia del texto, ni se indica el nombre del traductor. De cualquier modo el contenido de las ediciones cubanas es el mismo que el de las argentinas (salvo erratas y variantes menores, derivadas de que los textos fueron sucesivamente picados de nuevo: por ejemplo, en la nota de presentación de la página 5, la versión argentina dice “De ahí el provecho y la gran utilidad para…” y la versión cubana “De ahí el provecho y la utilidad para…”). En la Bibliografía Cubana 1959-1962, publicada por el Departamento Colección Cubana de la Biblioteca Nacional José Martí (Instituto del Libro, La Habana 1968, Año del Guerrillero Heroico), se describe en la página 162 esta papeleta 1867: «Iudin, M. Diccionario de filosofía y sociología marxista. Por P. Iudin y M. Rosental. [Habana] Orbe [1961] 111 p. 22 cm.» La edición datada por la BN cubana como de 1961, de 220 mm de alto y 111 páginas, conoció al menos esta otra impresión, por el mismo editor Orbe, sin fecha, en volumen de 130×187 mm y 127 páginas: [cubierta] “P.
Iudin y M. Rosental | Diccionario de filosofía y sociología marxista | ‘Orbe” Editores y distribuidores de publicaciones”. [lomo] “P. I.



51 BUDISMO

mundo se formó bajo el influjo de las ideas de la filosofía clásica greorromana (primero, del neoplatonismo y pitagorismo; luego, de los materialistas *Empédocles, Anaxágoras, Epicuro y Lucrecio*), del libre-pensamiento materialista italiano del Renacimiento y de la ciencia de su época, en particular de la teoría heliocéntrica de Copérnico. Identificando con extremado rigor al dios infinito con la naturaleza, Bruno afirmaba con más decisión aun que Nicolás de Cusa —cuya influencia experimentó— la infinitud de la naturaleza misma. Bruno utilizó el descubrimiento de Copérnico, que se apoyaba en la teoría de Nicolás de Cusa, como un arma más de dicho principio filosófico y a la vez que eliminaba de la teoría copernicana ineficiencias muy importantes como la representación tradicional de la finitud del cosmos, cerrado por una esfera de estrellas inmóviles; la idea de que el Sol permanecía inmóvil y constituía el centro absoluto del universo. Fiel al camino, Bruno llegó a la conclusión de que existe un número infinito de mundos y de que están poblados. Afirmó, contra el dualismo filosófico-natural de la escolástica, la homogeneidad básica del mundo terrenal y celestial, como también que los cuerpos, agua, aire, fuego y éter, inapreciables en el neoplatonismo, admitía Bruno la existencia de un espíritu universal, concebido como principio de la vida y como sustancia anímica que se halla en todas las cosas sin excepción y constituye el principio motor de las mismas. En este aspecto, como la mayor parte de los materialistas de la Antigüedad clásica, se situó en el terreno del hilozoísmo y llegó a la conclusión de que la materia constituye una sustancia activa con movimiento propio, y el hombre, con su conciencia, una partícula de la naturaleza. Bruno también formuló también verdaderas proposiciones dialécticas: sobre la unidad, conexión y universalidad del movimiento en la naturaleza, sobre la coincidencia de contradicciones hasta en lo infinitamente grande como en lo infinitamente pequeño.

BUCKLE, Henry Thomas (1821-62) Historiador y sociólogo positivista inglés, autor de una "Historia de la civilización en Inglaterra" (1857-61). Critica la interpretación teológica de la historia y se propone descubrir las leyes del proceso histórico y poner de relieve la acción de las mátrices tomado como ejemplo varios países. Siguiendo a *Comte*, entiende que el factor básico del desarrollo histórico es el progreso intelectual y negaba la existencia de un progreso moral. Como representante del determinismo geográfico (*Medio geográfico, Tendencia geográfica en sociología*), explicaba las particularidades del desenvolvimiento histórico de los pueblos tomados en particular, por la influencia de los factores naturales (paisaje, suelo, clima y también carácter de los alimentos).

BUDISMO. Una de las religiones mundiales; proclama la eliminación de los sufrimientos a través de la renuncia a todos los deseos hasta llegar a la "suprema iluminación", el nirvana. Surgió en la India, en el siglo VI a. n. e. Actualmente se halla difundido por el Japón, China, Hepal, Indochina, otros países asiáticos y entre varios millones de seres humanos. El fundador de esta doctrina fue Sidarta, llamado Buda (el iluminado). Sidarta, en el período en que se destruían las relaciones propias del régimen de comunidad primitiva y se constituían los Estados clasistas, dio expresión a la protesta de las masas del pueblo contra la religión brahmánica, contra las diferencias de casta consagradas por dicha religión, contra los complicados ritos de adoración a los dioses y contra los sacrificios cruentos. Buscaba la liberación de los sufrimientos no en las transformaciones sociales y en la lucha contra fuerzas de la naturaleza, sino en el perfeccionamiento moral al que ha de llegar el hombre apartándose de la vida, sumiéndose en el nirvana. Buda negó la existencia de un dios creador, rechazó la religión de los Vedas, pero tomó de ellos la doctrina de las reencarnaciones (*sansara*) y de la recompensa (*karma*). Indicaba sólo que las nuevas encarnaciones no dependen de que se pertenezca a una u otra casta si de los sacrificios cruentos, sino de los actos buenos y malos del individuo. Al principio (siglos III a I a. n. e.), las ideas de Buda acerca de la salvación del hombre se diferenciaban en lo doctrina del nirvana y de la persona humana vistos como corriente de elementos de materia y conciencia —*dharma*— que se suceden unos a otros. Según esta doctrina, el camino de la salvación consiste en aplastar la "intranquilidad del dharma. En los primeros siglos de nuestra era, la religión budista adquiere un carácter completamente distinto. La simple veneración de la memoria del maestro se sustituía por el culto a Buda divinizado. La salvación del hombre se hace dependiente de la gracia divina, que se puede

y M. R. | Diccionario de filosofía y sociología marxista". [contracubierta] "Cooperativa de Trabajadores Gráficos Alfredo López | Revillagigedo No. 12 La Habana". [1] "Diccionario de filosofía y sociología marxista". [3 = portada] "P. Iudin y M. Rosental | Diccionario de filosofía y sociología marxista | 'Orbe" Editores y distribuidores de publicaciones | Salud No. 56 Teléfono 55-3942". [4] "Derechos reservados en Cuba". [5] "Toda la sociología moderna, pero particularmente la marxista, –tan rica en terminología propia– carecía hasta ahora de un diccionario con definiciones que sirvan para precisar conceptos, y de esta manera hacer más comprensivas y asimilables las materias al leer o estudiar las obras en cuestión. El vocabulario de filosofía marxista que aquí publicamos, llena en buena parte esta necesidad ya que sin tener la amplitud deseada, contiene una gran variedad de todos los conceptos más fundamentales y de frecuente uso. De ahí el provecho y la gran utilidad para todos los estudiosos en esta moderna rama de la ciencia." [7-127] texto. En 1962 la revista The Mankind Quarterly, editada desde 1961 en Edimburgo por la IAAEE, Asociación Internacional para el Avance de la Etnología y la Eugenesia (organización engrasada con los dólares del millonario yanqui Wickliffe Draper, adalid de la eugenesia y de una estricta segregación racial), publica en inglés un comentario crítico sobre la edición bonaerense de 1959 en español del Diccionario de Filosofía y Sociología marxista, que transcribimos y traducimos seguidamente. Fue escrito por Antonio James Gregor (Nueva York 1929): destacado defensor en 1958 de las teorías eugenésicas del demógrafo y sociólogo italiano fascista Corrado Gini (1884-1965); director fundador en 1959 de la IAAEE, International Association for the Advancement of Ethnology and Eugenics; doctor en 1961 por Columbia…, más adelante profesor de la Universidad de California en Berkeley y reconocido especialista en fascismo. Diccionario de Filosofía y Sociología marxista. By P. Judin and M. Rosental, Editorial Senaca [sic], Buenos Aires, 1959, pp. 119. Diccionario de Filosofía y Sociología marxista, por P. Judin y M. Rosental, Editorial Séneca, Buenos Aires, 1959, 119 pp. With this text the reader is afforded an introduction to the vocabulary of Marxist sociology and philosophy. Because of its nature as a dictionary, the volume cannot pretend to answer many of the questions it raises and can, consequently, only serve as a preamble to the systematic study of Marxism as a science of man and the society and systems of thought which he fashions. Con este texto puede el lector acceder a una presentación del vocabulario de la sociología y la filosofía marxistas. Por su naturaleza de diccionario, el volumen no puede pretender responder a muchas de las preguntas que plantea y, en consecuencia, solo sirve como preámbulo del estudio sistemático del marxismo como ciencia del hombre y de la sociedad, y de los sistemas de pensamiento que promueve. The book is a translation out of the Russian and as such gives access to a significant statement of the predispositions of contemporary Soviet thought. Unfortunately, the text is already dated by recent events in the Communist world. Stalin, for example, whose memory is being assiduously expunged from Soviet consciousness, is cited in this brief text no less than twenty two times.
Furthermore, much of the discussion, particularly with reference to philosophy and its history, is either mistaken or trivial.
Feuerbach is, without qualification, identified as a "materialist" (particularly pp. 36, 71; compare Lange, History of Materialism, II, pp. 247 f.), and it is held that Berkeley denied the "existence" of the "external, objective world" (p. 104; compare "…it is plain that things have an existence exterior to my mind…" Berkeley, Three Dialogues between Hylas and Philonous in Opposition to Sceptics and Atheists, Third Dialogue, passim.). El libro es traducción del ruso y ofrece, como tal, testimonio significativo de las tendencias del pensamiento soviético contemporáneo. Lamentablemente, el texto ya está afectado por lo que está sucediendo en el mundo comunista. Stalin, por ejemplo, cuya memoria está siendo sistemáticamente expurgada de la conciencia soviética, es citado al menos veintidós veces en este breve texto. Además, buena parte de la argumentación, en particular referida a la filosofía y su historia, ofrece errores o banalidades. Feuerbach es identificado, sin ninguna salvedad, como "materialista" (en particular en las páginas 36, 71; compárese con Lange, Historia del Materialismo, II, págs. 247 y sigs.), y se asegura que Berkeley negaba la "existencia" del "mundo externo y objetivo" (p. 104; compárese "…es evidente que las cosas tienen una existencia exterior a mi mente…" Berkeley, Tres diálogos entre Hilas y Filonus, en oposición a escépticos y ateos, diálogo tercero, passim.).
Perhaps the single most important consideration, for our purposes, is the fact that a rather explicit statement concerning the nature of scientific inquiry is provided. Science is conceived as an element of "social consciousness," i.e., the "ideological" (pp. 54, 79) "superstructure" of society (pp. 11, 39), which, in turn, is determined (pp. 78 f.: particularly p. 99) by property relations (the ownership and disposition of the means of production which rests upon the development of the "productive forces" –cf. p. 41). To phrase it otherwise: the productive forces give rise to property relations which are "necessary," i.e., independent of the will of men (cf. Marx, Preface to A Contribution to the Critique of Political Economy, Marx, Engels, Selected Works, Moscow, Foreign Languages, 1955, Vol. I, pp. 362 f.).
Productive relations then give rise to the social consciousness of which science constitutes a part (cf.
pp. 54, 78 f.). The forms in which social consciousness articulates itself (politics, science, religion, morality, &c.) always express economic class interest (p. 54). There is no "independent" social consciousness (cf. p. 100). Ideologies arise "as a reflection of the conditions prevailing in the material life of society and of the interests of a determinate class" (p. 54).
Quizás la observación más importante, para nuestros propósitos, sea el hecho de que proporciona una exposición rotunda de la naturaleza de la investigación científica. La ciencia se concibe como una determinada forma de la "conciencia social", es decir, la "superestructura ideológica" (págs. 54, 79) de la sociedad (págs. 11, 39), que, a su vez, está determinada (págs. 78 y sig.: en particular pág.
99) por las relaciones de propiedad (la propiedad y la disposición de los medios de producción que descansa sobre el desarrollo de las "fuerzas productivas" –cf. pág. 41). Dicho de otra manera: las fuerzas productivas dan lugar a relaciones de propiedad que son "necesarias", es decir, independientes de la voluntad de los hombres (véase Marx, Prólogo de la Contribución a la Crítica de la Economía Política, Marx y Engels, Obras escogidas, Lenguas Extranjeras, Moscú 1955, Vol. I, págs. 362 y sig.). Las relaciones productivas dan lugar a la conciencia social de la cual forma parte la ciencia (cf. págs. 54, 78 y sig.). Las formas en que se articula la conciencia social (política, ciencia, religión, moral, &c.) siempre expresan interés de base económica (pág.
54). No hay una conciencia social "independiente" (pág. 100). Las ideologías surgen "como un reflejo de las condiciones de la vida material de la sociedad y de los intereses de determinadas clases" (pág. 54). We have, then, not only a class politics and philosophy (cf. p. 38) but a class science, as well! What this means, literally, is that at least one critically important measure of the worth of a scientific theory is its serviceability as a weapon in class warfare (cf. pp. 62 f.). Tenemos, entonces, no solo una política y una filosofía de clase (véase página 38) sino incluso una ciencia de clase! Esto significa, literalmente, que al menos un indicador importante críticamente del valor de una teoría científica es su utilidad como arma en la lucha de clases (véase pág. 62 y sig.). Marxist morality is "subordinate to the interests of the class struggle of the proletariat… 'At the basis of communist morality is consideration of the consolidation and realization of communism' (Lenin)" (p. 87; cf. also Lenin, On Socialist Ideology and Culture, Moscow, Foreign Languages, n.d. p. 53). This constitutes the rationale for what Marxists are pleased to call the "partisan character of science." La moral marxista está "subordinada a los intereses de la lucha de clases del proletariado… 'En la base de la moral comunista, radica la lucha por la consolidación y realización del comunismo' (Lenin)" (pág. 87; véase también Lenin, La ideología y la cultura socialistas, Ediciones en Lenguas Extranjeras, Moscú, s.
f., pág. 53). Esto constituye el fundamento de lo que gustan llamar los marxistas "carácter partidario de la ciencia". "We know something of the effects of this kind of partisanship in science. Genetics, as a science, has all but been abolished in the Soviet Union (cf. Huxley, Soviet Genetics and World Science: Lysenko and the Meaning of Heredity, London, Chatto and Windus, 1949) –physical anthropology finds itself trammelled by a notion of "anthropogenesis" which rests inextricably on the Lamarckian crotchet of the inheritance of acquired characteristics (cf. Nesturkh, The Origin of Man, Moscow, Foreign Languages, 1959, particularly pp. 13, 29, 209, 281)– not to speak of physics which is bedeviled by Lenin's dicta concerning the "real" nature of time and space (cf. Stern, Erkenntnistheoretische Probleme der modernen Physik, Berlin, Aufbau, 1952). All in the service of proletarian revolution. "Sabemos algo de los efectos de esta clase de partidismo en la ciencia. La genética, como ciencia, ha sido casi abolida en la Unión Soviética (véase Huxley, La genética soviética y la ciencia mundial: Lisenko y el significado de la herencia, Chatto y Windus, Londres 1949) –la antropología física se ve obstaculizada por una noción de "antropogénesis" que descansa inextricablemente en la trama lamarckiana de la herencia de las características adquiridas (véase Niésturj, El origen del hombre, Lenguas Extranjeras, Moscú 1959, particularmente págs. 13, 29, 209, 281)– por no hablar de la física, que está plagada por los dictámenes de Lenin sobre la naturaleza "real" del tiempo y del espacio (véase Stern, Erkenntnistheoretische Probleme der modernen Physik, Aufbau, Berlín 1952). Todo al servicio de la revolución proletaria. While it would not be legitimate simply to dismiss the work of Marxist scholars –a substantial amount of circumspection, it would seem, is required in assessing their work. This is as true of Marxists in the West as it is of Marxists in the East. Similarly, academicians in the West who rest their case heavily on Marxist texts, whatever their source, are legitimately suspect. For Marxists are self-confessed partisans, their "science" subordinate to an extrascientific commitment which can hardly do less than make askew their analysis, weigh their data, hinder free inquiry and distort their conclusions. Aunque no sería legítimo desestimar directamente el trabajo de los académicos marxistas, se hace necesaria una dosis notable de prudencia al evaluar su trabajo. Esto vale tanto para los marxistas de Occidente como para los marxistas del Este. Asimismo, los académicos en Occidente que se basan en textos marxistas, cualquiera que sea su fuente, son justificadamente sospechosos. Pues los marxistas autoreconocen su partidismo, en el que su "ciencia" está subordinada a un compromiso extracientífico que apenas puede hacer menos que desviar su análisis, sesgar sus datos, obstaculizar una investigación libre y distorsionar sus conclusiones. The Mankind Quarterly (Edimburgo), abril-junio 1962, volumen 2, número 4, páginas 295-296. → Diccionario filosófico marxista · Rosental & Iudin · Montevideo 1946 → Diccionario de filosofía y sociología marxista · Iudin & Rosental · Buenos Aires 1959 → Diccionario filosófico abreviado · Rosental & Iudin · Montevideo 1959 → Diccionario filosófico · Rosental & Iudin · Montevideo 1965 → Diccionario marxista de filosofía · Blauberg · México 1971 → Diccionario de comunismo científico · Rumiántsev · Moscú 1981 → Diccionario de filosofía · Frolov · Moscú 1984 Filosofía en español © filosofia.org Diccionario soviético de filosofía U. R. S.
S.